



Utah

AMERICAN CIVIL LIBERTIES UNION OF UTAH FOUNDATION, INC.
355 NORTH 300 WEST, SALT LAKE CITY, UT 84103
(801) 521-9862 PHONE • (801) 532-2850 FAX
ACLU@ACLUUTAH.ORG • WWW.ACLUUTAH.ORG

PRESS RELEASE

La ACLU radica demanda por allanamiento y detención ilegal por agentes federales

EMBARGOED UNTIL 9:30am MT Tuesday, February 27, 2018

27 de febrero de 2018

SALT LAKE CITY – En el día de hoy, la Fundación de la Unión Americana de Libertades Civiles de Utah, Inc. (ACLU, por sus siglas en inglés), el Proyecto de Derechos de Inmigrantes de la ACLU, y el bufete de Covington & Burling, LLP presentaron una demanda contra el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los Estados Unidos (ICE, por sus siglas en inglés) y contra el Cuerpo de Alguaciles de los Estados Unidos (U.S. Marshals, en inglés) por las acciones tomadas durante incursiones domiciliarias repetidas al estilo SWAT en abril de 2017 sobre una familia de Utah que residía en la ciudad de Heber.

Los demandantes en este asunto son cinco adultos y cuatro niños pequeños pertenecientes a una familia que fue singularizada en dos redadas realizadas por al menos diez agentes federales vestidos con ropa de estilo militar y portando armas de estilo de asalto. Los demandantes alegan que agentes del ICE y de los alguaciles de los Estados Unidos entraron a la fuerza y saquearon sus hogares, amenazaron con llevarse a los niños, y arrestaron a la abuela de los niños. A pesar de las solicitudes de los demandantes, los agentes federales nunca le presentaron una orden judicial de ningún tipo. Los agentes carecían de una causa probable, o incluso de una sospecha razonable, para creer que algún miembro de la familia había cometido algún delito.

"Decenas de agentes federales allanaron el hogar de esta familia en una ocasión y luego regresaron con más fuerza la segunda vez sabiendo que en los hogares solo vivían niños pequeños y su madre, ninguno de los cuales representaba algún riesgo," explicó John Mejia, director legal de la ACLU de Utah. "Estas acciones horribles reflejan un sentido de autoridad sin control que debe detenerse".

La experiencia de la familia refleja el enfoque cada vez más agresivo, respaldado por la administración Trump, por agentes de ICE en Utah y en todo el país. El pasado febrero, el entonces secretario de prensa del presidente declaró que la administración quería "quitarle las cadenas a las personas en estas agencias." Los hechos inquietantes de este caso muestran lo que significa quitarle las cadenas a estas agencias.

"Las redadas ilegales son un problema en todo el país, no solo en Utah," dijo Lee Gelernt, subdirector del Proyecto de Derechos de los Inmigrantes de la ACLU. "Esto debe ser detenido."

"Las tácticas y prioridades de inmigración pueden cambiar con el tiempo y con las nuevas administraciones," dijo Brittney Nystrom, directora ejecutiva de la ACLU de Utah. "Pero las

protecciones de la constitución contra registros y detenciones ilegales siguen siendo las mismas. Las acciones de agentes federales que violan los derechos constitucionales, como creemos que ocurrieron en esta situación, nos recuerdan cómo estos derechos son un control vital ante el poder crudo y la intimidación."

"Los hechos de este caso son inquietantes tanto a nivel constitucional como a nivel humano. Los agentes federales encargados de hacer cumplir la ley pueden causar mucho daño a una familia joven cuando se les anima a usar tácticas de estilo militar en violación a la cuarta enmienda," dijo S. Starling Marshall, asesor especial de Covington & Burling, LLP. "Covington se enorgullece de ayudar en este caso porque creemos que vivimos en una nación de leyes y no en un lugar donde condonamos el uso de fuerza excesiva, abrumadora e intimidatoria contra personas vulnerables que no representan ningún riesgo."

Entre otros asuntos, la demanda alega que:

- Los agentes de ICE y de los alguaciles de los EE.UU. (demandados) ingresaron dos veces al departamento de los demandantes en Heber City, Utah, sin recibir permiso ni presentar una orden judicial. Cuando un demandante pidió a los agentes que presentaran una orden, uno de ellos respondió que no necesitaba una orden para derribar una puerta.
- Durante la primera redada, los demandados separaron a los niños menores (de 6, 5, 4 y 2 años) de su abuela y los obligaron a sentarse en los escalones exteriores por un tiempo prolongado en clima frío y sin ropa o zapatos adecuados. Más tarde, un agente cargó a una niña llorosa (de 2 años) hacia afuera, alegando que no podía "controlarla" y la colocó en el suelo. La madre de la niña recogió a la niña llorosa, pero otro agente le advirtió que no se acercara a sus otros hijos.
- Un demandado le dijo a una demandante que los agentes se llevarían a los niños y los pondrían bajo custodia del Estado si ella no "cooperaba."
- A pesar de confirmar que una demandante no tenía antecedentes penales, los agentes la arrestaron en represalia por los demandantes que no proporcionaron la información de contacto de otro miembro de la familia.
- Los demandados saquearon el departamento de los demandantes, arrojaron ropa y ropa de cama por todos lados, rompieron las puertas del armario de las bisagras y se llevaron \$3,000 que encontraron en el departamento. Después de que los agentes tumbaron la puerta principal durante el ataque nocturno, los demandantes tuvieron que usar un sofá para sostener la puerta rota por el resto de la noche.
- Los demandados le dijeron a la familia que no podían ganar un desafío legal "contra ICE" debido a la "nueva ley de Trump."

La demanda nombra a agentes de ICE y de los alguaciles de los EE.UU., específicamente a Jordan Reddish y a otros 48 acusados sin nombre.

La demanda afirma una violación constitucional de los derechos, privilegios e inmunidades de los demandantes garantizados por la cuarta enmienda de la constitución de los EE.UU. La demanda alega que las acciones de los demandados violaron los derechos claramente establecidos y constitucionalmente garantizados de los demandantes de estar libres de registros e incautaciones irrazonables e ilegales y de estar exentos del uso de fuerza excesiva.

La ACLU de Utah, Inc., el Proyecto de Derechos de Inmigrantes de la ACLU, y Covington and Burling, LLP presentaron esta demanda en el Tribunal de Distrito de los EE.UU. para el Distrito de Utah.

PRESS CONFERENCE

ACLU of Utah Press Conference Over Illegal Search and Unlawful Detention Lawsuit

Tuesday, February 27, 2018
9:30am MT
ACLU of Utah
355 North 300 West
(2nd floor)
Salt Lake City, UT 84103

[Parking lot located on north side of building]
Watch a Facebook Live broadcast of the press conference here:
<https://www.facebook.com/pg/aclu.utah/videos>

Contactos de los medios de comunicación:

Jason Stevenson
ACLU de Utah
Gerente de Comunicaciones Estratégicas
jstevenson@acluutah.org
(móv.) 617-290-8188
(oficina) 801-871-0334

Inga Sarda-Sorensen
ACLU Nacional
isarda-sorensen@aclu.org
(oficina) 212-284-7347

David Schaefer
Covington & Burling, LLC
Director de Relaciones Públicas
dschaefer@cov.com
(oficina) 202-662-6687

#

EMBARGOED UNTIL 9:30am MT Tuesday, February 27, 2018

For more information, contact Jason Stevenson, ACLU of Utah's Strategic Communications Manager, at (617) 290-8188 (cell), or email, at jstevenson@acluutah.org